



大会

第六十八届会议

正式记录

Distr.: General
31 October 2013
Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 5 次会议简要记录

2013 年 10 月 9 日星期三下午 3 时在纽约总部举行

主席：加西亚·冈萨雷斯先生 (萨尔瓦多)

目录

议程项目 56: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)*

议程项目 57: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)*

议程项目 58: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)*

议程项目 59: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)*

议程项目 60: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他项目未包含的领土)(续)*

议程项目 60: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他项目未包含的领土)(续)

听取非自治领土代表和请愿人申诉

* 委员会决定合并审议的议程项目。

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(sr corrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-50581 X (C)



请回收



下午 3 时 10 分宣布开会。

议程项目 56: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)(A/68/23(第七章和第十三章)和 A/68/64 及 Add. 1)

议程项目 57: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)(A/68/23(第五章和第十三章))

议程项目 58: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/68/23(第六章和第十三章)和 A/68/62)

议程项目 59: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/68/66 及 Add. 1)

议程项目 60: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他项目未包含的领土)(续)(A/68/23(第八至十一章和第十三章)和 A/68/330)

1. **Arias 先生**(西班牙)说,大会相关决议曾清楚说明领土完整原则适用于直布罗陀问题,西班牙与联合王国的双边谈判必须尊重这一原则。对西班牙来说,解决办法是归还西班牙根据乌德勒支条约转让的领土和后来联合王国非法占领的领土。当然必须考虑到直布罗陀人民的利益,在同西班牙谈判时,联合王国作为管理国要为这些利益负责。但是,直布罗陀不能是主权会谈的当事方,没有西班牙的同意直布罗陀不能独立。对大多数殖民领土适用的自决原则并不适用于直布罗陀,因为直布罗陀原居民已被联合王国殖民时期移来的定居者取代。

2. 2012 年 3 月直布罗陀当局终止了与西班牙渔民协会的 1999 年非正式协议,在那以后西班牙与该殖民地的紧张就加剧了;2013 年夏季,混凝土块被投放到西班牙认为属于它的水域,并且一直在直布罗陀东边的码头继续施工以扩大领土面积。所有这些问题的背景是,英国人想要在当地创造新的现实。

3. 西班牙愿意同联合王国维持良好关系,但必须按照国际法和既定原则。西班牙不接受对话三方论坛,这一论坛已成为推进直布罗陀主权主张的工具,但我

们积极看待英国提议的特设对话,因为这可以创建一个框架,以便加强区域和地方的合作并最终达成政治解决。联合王国是友邦和盟国,考虑到此案的特殊性,应当就主权问题重开双边对话。

议程项目 60: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他项目未包含的领土)(续)

听取非自治领土代表和请愿人申诉

4. **主席**说,按照委员会的惯例,将邀请非自治领土的代表在委员会发言,并邀请请愿人到请愿人席位就座,发言后就退席。

直布罗陀问题(A/C.4/68/3/Rev. 1)

5. **Picardo 先生**(直布罗陀总理)说,直布罗陀代表告诉非殖民化特别委员会他们的目的是自治之后已过了 50 年,现已实现的地位是自治,还未达到独立。如果大会同意这一说法,则应把直布罗陀从非自治领土清单中移除,如果不同意,则委员会和非殖民化特别委员会应当协助解决其宪法中需要解决的任何缺点。

6. 所谓由于主权争端某些殖民地情况特别和特殊的说法是不对的,那是西班牙坚持的说法,也是阿根廷对福克兰群岛的说法,它们一致努力企图创造一种理论,而这种理论在联合国决议或国际法习惯规则中并无根据。它们这样做是为了避免对直布罗陀人民和福克兰群岛人民适用不可剥夺的自决权。

7. 尽管直布罗陀人作为一个民族别无所求只要不受干预地生活,与所有民族友好,与近邻合作,但他们却遭到西班牙前所未有地煽动对他们的仇恨,经济制裁,在边界的人身限制,警察和军队入侵他们的领海,开枪射击他们,并针对他们在西班牙的财产纵火和破坏。

8. 西班牙现政府拒绝了很有前途的对话三方论坛,意图破坏在该论坛达成的协议,花了 18 个月才接受进行特设接触的提议,以处理可能彼此有利和相互理解的领域。但是不可能根据布鲁塞尔进程经过谈判转

让主权，因为直布罗陀人民绝不会同意任何这种讨论或转让。西班牙必须举步向前解决它自己的问题而不是追逐风车这样假想的敌人。

9. **Matthews 先生** (直布罗陀自决小组主席) 说，委员会应该或是同意联合王国的看法，认为直布罗陀 2006 年宪法的自治水平相当于达到了非殖民化地位，或是提供意见说明如何基于自决权实现非殖民化。西班牙政府一直在阻挡非殖民化进程，从而使它抱怨多多的现状永久化。该政府同受国家控制的媒体一起开展了反对直布罗陀的运动，给两族人民带来麻烦和骚扰，伤害了边界两边的经济，令人回忆起佛朗哥时代的洗脑。西班牙政府针对直布罗陀的行动完全属于欧洲联盟理事会 2002 年 6 月 13 日关于打击恐怖主义的 2002/475/JHA 号框架决定所界定的恐怖主义范围。

10. 直布罗陀的前途要由直布罗陀人来决定，根据乌得勒支、塞维利亚、巴黎和凡尔赛等条约，必须认为西班牙基于领土完整的主张是无足轻重、没有法律依据的，因为土地早在三百年前就永久割让了。因此西班牙没有任何理由插手直布罗陀的非殖民化。

新喀里多尼亚问题 (A/C.4/68/5/Rev.1)

11. **Forrest 先生** (卡纳克社会主义民族解放阵线 (卡纳克民阵)) 说，《努美阿协议》支持了卡纳克民阵要纠正新喀里多尼亚区域经济失衡的政治纲领，在这方面，北方省新开发的镍资源将惠及全国，并且是走向独立运动所要求的解放和非殖民化的重要一步。

12. 但是，《努美阿协议》基本重要规定尚未得到实施：移交权力的进度起伏不定，取决于政治和机构行为者的意愿，尤其是在地方行政、高等教育和通讯领域；即将举行选举但选举人名单很不完整，危及自决全民投票的举行；土地所有权面临障碍；计划为国家增长而开采镍资源的工作还未完成；通往《协议》设想的真正公民权的道路上仍然存在法律空白。法国必须尊重《努美阿协议》和联合国有关决议的执行。

13. 卡纳克民阵不会减弱在卡纳克土地上实现完全国际主权的政治目标，最近的《努美阿宣言》重申美

拉尼西亚先锋集团完全支持这一目标。它请求联合国在 2014 年 5 月选举之前派团访问新喀里多尼亚，以评估当前的政治进程。

14. **Wamytan 先生** (新喀里多尼亚国会主席) 说，法国拒绝完全放手脱离，对卡纳克民阵来说是不可接受的。新喀里多尼亚的前途在于它同美拉尼西亚先锋集团和太平洋岛屿论坛的关系。

15. 重要的 2014 年选举将更新各级政府，这是努美阿进程完成前的最后一次选举，如果新的立法者中取得足够支持则可能导致第一次关于独立的全民投票。最新的选举人名单令人关注，因为发现其中包含几千名外国出生的选举人，这种人不符合列入名单的标准，同时名单没有列入符合标准的几千名卡纳克人。如果名单保持目前的情况，则 2014 年 5 月的投票将是不合法的。

16. 他相信，联合国在选举之前和选举期间派团访问将有助于保证选举的公平。他还支持瓦努阿图主办特别委员会 2014 年区域讨论会的请求。

西撒哈拉问题 (A/C.4/68/6/Rev.1)

17. **Leibling 先生** (西撒哈拉资源观察组织) 说，磷酸盐岩、鱼、农产品和沙正在被人从西撒哈拉被占领部分取走。虽然没有大量开采石油和天然气，但阿拉伯撒哈拉民主共和国已要求停止进行海底勘探。伤害最大的是外国公司、尤其是加拿大和美国公司对领土磷酸盐的贸易。磷酸盐是最重要的资源，将成为完全独立的撒哈拉人民的经济基础，取走磷酸盐是违反国际法的行为。

18. 委员会应当通过一项决议来处理掠夺西撒哈拉自然资源的问题，国际法院应当就开发和出口其自然资源的合法性问题发出一项咨询意见。

19. **Scholte 女士** (防卫论坛基金会) 说，西班牙专家已证明，最近在被占领西撒哈拉境内一个万人坑找到的撒哈拉人尸体是被摩洛哥武装部队法外处决后埋葬的。几十年前他们在过日常生活时被杀害，只因为他们是撒哈拉人。

20. 委员会应该要求摩洛哥终止对西撒哈拉的非法占领，并鉴于其滥权侵权行为，应支持把联合国西撒哈拉全民投票特派团（西撒特派团）的任务扩大到包括人权监测。

21. 未能举行早已承诺的全民投票，使摩洛哥得以继续野蛮对待撒哈拉人、窃取自然资源和迫使民众进入难民营，并且抑制了整个马格里布的经济增长。前进的道路是非暴力、法治和信任联合国，这正是撒哈拉人采取的办法。

22. **Legros 先生**，以布鲁塞尔大学荣誉教授的个人身份发言，他回顾 2010 年一个西班牙电视节目曾展示血腥尸体的照片，据称照片是萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线（波利萨里奥阵线）提供的，声称描述的是摩洛哥军队在西撒哈拉暴力拆除撒哈拉人的营地，但是，实际上照片是在指称的事件之前 10 个月完全无关的背景下拍摄的。2012 年，比利时法院公正地谴责了那个电视频道；然而，虚假的报道仍然在全世界流传。新闻自由是很有必要的，但是记者不应伪造证据以操纵舆论。专业组织责无旁贷必须要其成员牢记这一基本道德义务。

23. **Hernández Hernández 女士**（民主人民研究中心）说，西撒哈拉问题是阿尔及利亚与摩洛哥历史上敌对的结果，撒哈拉民众管理自己事务的愿望（与声称的撒哈拉民主主义十分不同），像几个高度发展的民主国家一样，可以在领土自治制度下通过自决得到满足。阿尔及利亚通过大举支持波利萨里奥阵线继续助长不稳定，而摩洛哥则提议在地方立法、司法和行政机构下的区域自治，并分享国家的经济、社会和文化发展，这将减少紧张、解决争端和确保平等对待。摩洛哥促进撒哈拉发展和区域整合的长期战略，连同正在进行的国际最终地位谈判，是符合联合国关于该区域目标的最佳选项。

24. **Mroue 女士**（国际解决冲突中心）说，国际社会未能改善廷杜夫难民营内的人权，由此使居民得不到尊严和社会正义，延长他们的苦难并危害区域安全。居民未经波利萨里奥阵线或阿尔及利亚当局事先批准

不得离开营地，而且受到严格监控和拿不发或少发人道主义援助来恫吓。此外，非政府组织和国际媒体未经阿尔及利亚准许不得进入。

25. 撒哈拉妇女受到骚扰、强奸、强迫婚姻甚至奴役，儿童受到严格的军事训练；示威反对当局或支持自治提议的人遭到逮捕，得不到公平审判；尽管有安全理事会的规定，营地内从未准许进行准确的人口普查；据可靠的报道国际粮食援助被波利萨里奥阵线在黑市出售。

26. **Bouzas Ortiz 先生**，以墨西哥国立自治大学学者的个人身份发言，他说，应该在有关各方参与下对摩洛哥的提议进行处理、讨论和完善。本质上，该提议的基础是：需要达成共识、撒哈拉人民决定自己前途的权利、区域经济的分散控制、将区域纳入中央政府、代表妇女、和摩洛哥 2011 年新宪法铭载的保证。

27. **Eriksson 先生**，以瑞典安全与人类发展协会主席的个人身份发言，他说，摩洛哥提供了阿拉伯世界如何实行民主改革和可持续经济进步的蓝图。该国投资几十亿美元于撒哈拉区域的基础设施，促进繁荣和就业。

28. 西方不妨支持这种人道和经济进步，保持政治和商业联系的开放，并积极投资于摩洛哥撒哈拉，从而也帮助防止一些欧洲极端组织正在酝酿的暴力冲突，这些极端组织是为地缘政治敌对方服务，敌对方为它们自己的目的企图破坏撒哈拉区域的稳定。

29. **Braham 先生**（国际战略研究协会）说，他曾前往摩洛哥去监测该国撒哈拉区域选举的透明度，并看到民主的实施，人民在自由、繁荣和幸福的气氛下行使自己的权利。该区域得到大规模的基础设施投资，就业率正在上升。

30. 另一方面，在阿尔及利亚的廷杜夫难民营，人民的人权被剥夺，并受到虐待，甚至包括酷刑。

31. **Ballali 先生**，以摩洛哥撒哈拉省政治活跃公民的个人身份发言，他保卫国家的民族大业，反对分裂主义和破坏领土完整的企图，他说，国际社会应当不

遗余力地为撒哈拉争端找到解决办法，因为它的倡议会给更广大区域带来稳定和安全。

32. 波利萨里奥阵线继续顽固要求已经过时的全民投票，鉴于制定选举人名单方面出现的问题，全民投票已不再合适，同时它还天天侵犯被劫为人质的廷杜夫难民营内撒哈拉兄弟的人权。阿尔及利亚当局应该面对其责任，停止对给撒哈拉人民造成如此苦难的人的一切支持。

33. **El Kantaoui 先生**，以 Oued Eddahab-Lagouira 区域委员会成员的个人身份发言，他说，关于摩洛哥在南部省份干出侵犯人权行为的指控是毫无根据的。那些指控是所谓的人权维护者作出的，他们无耻地企图对摩洛哥统治撒哈拉区域的合法性质疑。但是，这些人却对其他国家或波利萨里奥阵线侵犯人权的行为毫不关心。摩洛哥坚定地维护自由和人权，并欢迎人权活动分子前来访问。另一方面，阿尔及利亚则禁止人权调查员访问廷杜夫难民营，波利萨里奥阵线在该营地继续严重侵犯人权。必须调查这些罪行。应当为受波利萨里奥阵线之害的人伸张正义。

34. **Assor 先生** (萨里三教论坛) 说，廷杜夫难民营居民的人权天天遭到侵犯。被他们的狱卒奴役，他们承受营养不良和疾病，成为强迫劳动和贩运儿童的受害者。同时，为减轻他们的苦难而送来的人道主义粮食和医药援助被贪污，拿到黑市出售。真正令人震惊的是营地的狱卒居然自称是一个解放运动。营地必须关闭，营内拘留的人都应释放。

35. **Nafaa 先生** (达赫拉公民和人类发展协会) 说，近年来摩洛哥促进人权的努力取得了巨大进展。核准了一部新宪法，正在努力促进民族和解。也设立了寻求提高民主意识和保障人权，包括妇女权利的组织。摩洛哥社会有很强的民主传统，摩洛哥人深信正在进行的民主改革将加强他们建设现代化进步国家的努力。

36. **Toutain 女士** (阿拉伯撒哈拉民主共和国之友协会) 说，虽然摩洛哥决心继续对西撒哈拉的占领，但廷杜夫营地居民仍然坚定地决心实现其自决权。越来

越多的人反对摩洛哥占领西撒哈拉。2010 年 10 月，摩洛哥当局在 Gdim Izik 强行驱散了一次大型和平抗议，逮捕了几百名抗议者。在拘押两年后进行了精心策划的表演式审判，24 人被控组织了那次抗议活动，根据他们坚称是被酷刑逼出的供状判处了重刑。很明显，这些人被惩罚是因为他们胆敢组织反对摩洛哥占领的抗议活动。必须让撒哈拉人民和平抗议而不必害怕报复，必须给予西撒特派团监测表达自由的任务，因为对占领的反对会持续不已。

37. **Boutin 先生**，以卡昂大学法学教授的个人身份发言，他说，由阿尔及利亚、利比亚、毛里塔尼亚、摩洛哥和突尼斯组成的阿拉伯马格里布联盟在政治上和经济上都失败了。失败的一个原因是拉区域长期存在的冲突，这一冲突曾经造成区域的不稳定，目前发生在完全改变了的地缘政治和经济情况下。波利萨里奥阵线领导人承认他们无力保证西撒特派团巡逻队或在廷杜夫难民营工作的非政府组织工作人员的安全。整个区域各营地心怀不满的年轻人成为犯罪和恐怖主义组织可以轻易招募的对象。因此，马格里布联盟成员国务必促进区域内的整合，以促进区域经济增长，并使打击国际犯罪和恐怖主义成为共同的事业。

38. 与此同时，摩洛哥必须继续加强尊重人权，并同联合国机构密切合作，以改进其领土内的安全，同时促进伊斯兰的现代化。摩洛哥提出了认真、可信的给予撒哈拉区域自治的倡议，这种自治将尊重地方主权和文化特性，从而帮助促进马格里布内部的合作。

39. **Hoorn 女士**，以非洲非殖民化历史学家的个人身份发言，她说，在 1976 年以前，一大部分撒哈拉人赞成西撒哈拉重新并入摩洛哥王国。但是，很大数量的撒哈拉人后来因该领土的冲突而流离失所，要安排关于其未来地位的全民投票就不能不考虑到这些流散在外的人。

40. 尽管作出了最大努力，联合国未能解决冲突和保障领土完整与少数群体的意愿。摩洛哥政府希望按照联合国宪章通过谈判达成公平解决，提议给予该领土在民主王国内的广泛自治。撒哈拉区域将管理自己的

事务，决定自己的文化，形成自己的经济，在摩洛哥主权下选择自己的地方和民族当局。自治倡议将保障每一个人的利益，摩洛哥随时准备同撒哈拉民众的所有代表，包括那些赞成独立的人，进行谈判和达成妥协。

41. **Jensen 先生**，以前西撒特派团团长和负责西萨哈拉问题的秘书长代理特别代表的个人身份发言，他说，阿拉伯世界 60% 的人不满 30 岁，如果他们对更好生活的愿望得不到满足，许多年轻人就可能被极端分子和恐怖分子利用。因此，解决西撒哈拉冲突至关重要，这一冲突妨碍了在马格里布促进和平与稳定和推动经济发展的努力。

42. 他回顾联合国多年来为缩小冲突双方，摩洛哥和波利萨里奥阵线之间差距而提出的认真提议，由于各种原因这些提议都失败了。近年来双方之间几个回合的谈判也没有取得实际进展，直到摩洛哥在 2007 年提出区域自治提议并于 2011 年通过一部新宪法，设立国家人权理事会并决心打击腐败。摩洛哥和波利萨里奥阵线双方现在都必须作出让步。而且，任何未来和平协议的成功都在很大程度上取决于阿尔及利亚的支持。很多事情也取决于其他相关和有影响力的国家：阿尔及利亚是关键。现在是解决西撒哈拉问题的时候了，以便整个马格里布区域能够和解和发展并实现其人民、特别是青年所渴望的前途。如果做不到，就有区域动荡、人口秘密外移、恐怖主义威胁加剧，甚至武装冲突的危险。

43. **Fekhr i 先生**，以年轻撒哈拉学者的个人身份发言，他说，他完全支持摩洛哥正在实施的促进民主和人权的改革。波利萨里奥阵线和阿尔及利亚顽固拒绝准许在廷杜夫难民营进行普查以确定有多少撒哈拉人住在那里。很明显，阿尔及利亚当局夸大了营内人数，以支撑他们声称波利萨里奥阵线代表大多数撒哈拉人的说法。他问道，不知道廷杜夫营内人数或他们的意愿，联合国怎么能有效援助这些人。他呼吁国际社会采取行动迫使阿尔及利亚当局准许进行普查。

44. **Abba 先生**（摩洛哥布支杜尔人类发展协会）说，几名波利萨里奥阵线领导人，包括所谓的驻阿尔及利亚

大使 Ibrahim Ghali，被西班牙以严重侵犯人权的罪名起诉。波利萨里奥阵线成员进行即决处决，酷刑和强奸而不受惩罚，把廷杜夫难民营变成了庞大的监狱。虽然干出这些罪行的人仍然逍遥法外，得到阿尔及利亚特工的保护，但西班牙的起诉意味着有了他们终将被绳之以法的希望。

45. **Tamek 先生**（摩洛哥阿萨节协会）说，他是有幸出生在摩洛哥，一个自由、民主国家的撒哈拉人。他在自由、公平选举中当选摩洛哥议会议员，代表南部各省。他呼吁国外的撒哈拉兄弟本着良心带着家人返回自己的国家，摩洛哥。摩洛哥耐心地等待对手采取比较理性的立场，同意就他们国家的未来方向进行建设性对话。摩洛哥随时准备同所有利益攸关方一起工作，推动发展和促进所有公民的繁荣。

46. **Ahmed 先生**，以布支杜尔省议会成员的个人身份发言，他说，摩洛哥的敌人继续为恐怖分子、极端分子和犯罪团伙提供庇护所。摩洛哥一再呼吁国际社会采取行动打击在马格里布活动的所有武装叛乱团伙。没有协调一致的努力铲除这些团伙，他们会继续威胁区域和全球和平与稳定。

47. **Bossoula 先生**（拉尤恩地区中心）说，摩洛哥实施的改革明显加强了该国对人权的尊重。摩洛哥通过了保护儿童的法律，修正了家庭法和刑法以确保符合国际人权文书，同人权领域活跃的非政府组织开展了对话，并修改了学校课程以纳入人权概念研究。对践踏人权行为进行独立调查以期把犯罪者绳之以法，确定失踪人员的命运并赔偿受害者。已授权国家人权理事会传唤证人和调查监狱情况。还举行了人权讨论会和会议，以提高对以往滥权行为的认识和确保不再重犯以往的错误。

48. 摩洛哥积极促进民族和解，以期消除社会紧张，加强民族团结。联合国机构的许多报告都赞扬摩洛哥实施的改革。摩洛哥对已经取得的进展感到自豪，并将继续努力保障该国的人权。

49. **Khalili 先生**，以住在摩洛哥的撒哈拉社区活动分子的个人身份发言，他说，他从未感到生活在占领

下。尽管在殖民时期法国和西班牙把摩洛哥分割成不同的实体，但所有历史书都清楚表明历史上撒哈拉区域是摩洛哥王国的组成部分。他问道，为什么这么多活动分子给予撒哈拉区域特殊地位，为什么没有人呼吁摩洛哥的其他区域举行全民投票。尽人皆知，阿尔及利亚是在利用撒哈拉区域的问题，企图煽动全球舆论反对摩洛哥，推进其扩张主义议程，并赢得大西洋海港的控制权。虽说人民有权自决，但国家也有权维护领土完整。

50. **Cameron 先生** (世界难民行动) 说，廷杜夫难民营居民的自由遭到剥夺，除非关闭这些营地，释放被不可接受地监禁的居民，该区域就不可能有和平。因此，会员国必须要求关闭廷杜夫难民营，遣返被监禁在内的人。回顾许多国家已经给予少数民族自治，他进一步呼吁国际社会支持摩洛哥所提给予撒哈拉区域自治的倡议，这可能是创造撒哈拉人家园的一个最重要步骤。

51. **Kahn 女士** (美国公民支持西撒哈拉组织) 说，令人震惊的是居然没有给予西撒特派团监测人权的任务。因而摩洛哥当局可以不受惩罚地继续对住在被占领土的撒哈拉人施加暴力和虐待。摩洛哥继续绑架人权活动分子，掠夺西撒哈拉的自然资源，并把撒哈拉人口强行划分为在自己土地上被占领的和在阿尔及利亚沙漠最不宜人居的难民营内的。

52. 廷杜夫难民营内的难民向她说明他们如何被迫流亡，摩洛哥如何对他们使用凝固汽油弹。三分之二以上的撒哈拉人口现在住在难民营内。38 年来，撒哈拉妇女在一块没有自来水、人们不能种植自己粮食的土地上设法喂饱家人，并创造出一种传统、秩序和连续性的意识。同撒哈拉家庭合作，她制作了一本书，记录撒哈拉妇女如何发挥关键作用给一个没有家的民族提供家的感觉。

53. 撒哈拉人民已完全遵守联合国 1991 年停火协议。像所有其他民族一样，他们有权自决。国际社会必须立即制定全民投票日期，使他们能够行使这项权利。

54. **Gookin 先生** (西撒哈拉人权观察) 回顾 2006 年联合国人权事务高级专员办事处派往西撒哈拉和廷杜夫难民营的视察团发现，剥夺撒哈拉人民的自决权是几乎所有侵犯他们人权行为的根源。现在在该领土举行自决全民投票就更加重要了。

55. 西撒哈拉是联合国可信度的试金石。如果本组织希望被认真对待，就应当明确声明占领国摩洛哥必须立即举行自由、公平和国际监测的全民投票；拆毁分割西撒哈拉的护堤并移除周边的几百万杀伤人员地雷；立即释放所有撒哈拉人政治犯；取消对某些撒哈拉人文化习俗的禁令；责令西班牙和摩洛哥展开司法调查以查明在西撒哈拉事实上三方临时行政当局下犯了战争罪的人；并敦促欧洲联盟不要同摩洛哥缔结任何侵犯撒哈拉人民经济权利的条约。

56. **Margelletti 先生** (罗马，国际研究中心) 说，西撒哈拉尚未解决的冲突，像近邻萨赫勒的冲突一样，继续助长不稳定、贫穷和暴力。西撒哈拉可以从萨赫勒的动荡中汲取教训。必须发展出共同的区域政治目标和合作。必须保护一国之内族裔和文化少数群体的权利，必须以既支持国家的领土完整又支持自决原则的方式给予他们机构代表权，即作为国家一部分给予他们自治以管理他们自己的事务。也必须确保当地人民有办法发展自己的经济和有好一点的生活质量。但是，马里和萨赫勒的事件显示，每一个危机都是独特的，必须根据其特殊情况来处理。

57. **Hamdi 女士**，以波利萨里奥阵线驻希腊代表的个人身份发言，她说，撒哈拉人民为行使合法的自决权已经耐心等待了将近 40 年，他们会继续进行和平斗争以终止其国土的殖民化。完全依靠捐助和人道主义援助，几千名撒哈拉人继续在难民营中受折磨，而摩洛哥占领当局，往往同其他国家的公司结伙，却公然违反国际法掠夺西撒哈拉的自然资源。生活在占领下的撒哈拉妇女遭到强奸，心理和身体受到酷刑，被迫失踪，仅仅因为她们敢于捍卫《联合国宪章》规定的合法权利。鉴于这些及其他严重侵犯人权行为和摩洛哥不断野蛮压迫撒哈拉人民，国际社会绝对必须拒绝

摩洛哥申请成为联合国人权理事会的成员。摩洛哥必须释放所有政治犯，必须准许国际观察员和媒体自由前往西撒哈拉。而且，必须授权西撒特派团或一些其他独立国际机构监测那里的人权状况。

行使答辩权发言

58. **Tatham 先生** (联合王国)，答复西班牙代表团的发言，回顾联合王国对直布罗陀及其周边领水具有主权，而且，作为一块单独的领土，直布罗陀根据《联合国宪章》享有个别和集体权利。2006 年《直布罗陀宪法》规定直布罗陀与联合王国之间现代、成熟的关系，不是基于殖民主义的关系。联合王国不会订立违反直布罗陀人民意愿把他们交到另一国家主权下的安排，也不会进行他们反对的主权谈判。

59. 联合王国和直布罗陀希望继续参加三边对话论坛，这是加强联合王国、直布罗陀和西班牙之间关系惠及所有各方的最可信、建设性和切合实际的办法。联合王国遗憾的是西班牙于 2011 年退出了这些会谈。但是，随着 2012 年 4 月联合王国和直布罗陀向西班牙提出建议，联合王国注意到有了朝向特设会谈的建设性移动，目的是通过完全反映直布罗陀人民利益、权利和责任的方式加强在彼此认为重要的问题上的合作。

60. 联合王国否认关于它非法占领该地峡及其周围水域的指控。按照《联合国海洋法公约》，领水是来自对土地的主权。在根据乌得勒支条约割让土地时，相应水域的主权也随之转让。因此，联合王国确信具有对英属直布罗陀领水的主权。联合王国将继续维护

英国主权，并将使用相称的海军、警察和外交手段来应对入侵和其他事件。

61. 联合王国还否认关于直布罗陀海湾内混凝土块的指控。创造珊瑚礁是合法的，是直布罗陀政府长期海洋环境管理计划的一部分，为的是改善鱼种和更新生境。使用无生命的混凝土块来创造人造珊瑚礁是符合国际最佳做法的，也符合西班牙自己人造珊瑚礁的办法。

62. **Gutiérrez Blanco Navarrete 先生** (西班牙) 说，西班牙关于根据乌得勒支条约割让给大不列颠土地的立场保持不变。西班牙不承认联合王国对不包括在条约第 10 条内的土地、空域和海域有任何权利，根据该条割让的只是直布罗陀城市和城堡、其港口、防御工事和堡垒。

63. 西班牙没有根据乌得勒支条约把地峡割让给联合王国，地峡一直在西班牙主权下。西班牙已一再声明，仅仅是联合王国持续占领并不满足国际法关于取得主权的要求。因此，西班牙的了解是，对地峡的占领是非法的，是违反国际法的。

64. **Tatham 先生** (联合王国)，答复西班牙的发言，他重申，根据国际法，领水来自对土地的主权。因此，联合王国确信具有对直布罗陀领水的主权。

65. **Gutiérrez Blanco Navarrete 先生** (西班牙) 说，西班牙政府不同意联合王国代表所称《联合国海洋法公约》适用于直布罗陀周边水域的立场。

下午 6 时散会。